

DODATOK č. 1
k Rámcovej dohode č. 234/D300/2022

zo dňa 4.4.2022, účinná od 7.4.2022, uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) v spojení s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z.

Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) (ďalej len „Dohoda“ a „Dodatok“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: **Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky**
Sídlo: **Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava**
Oprávnený k podpisu:

poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky

Osoby oprávnené pre vecné a obchodné rokovania:

email: _____, tel. č.: _____

email: _____, tel. č.: _____

IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 70 0011 7681/8180
IBAN: SK71 8180 0000 0070 0011 7681

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **Společnost CDV-VÚŽ pro provedení zakázky „Zabezpečenie trvalých a analytických činností v oblasti dopravy“**

Vedúci spoločník:

Obchodné meno: Centrum dopravného výzkumu, v. v. i.
Sídlo: Líšeňská 2657/33a, 636 00 Brno, Česká republika
Štatutárny orgán: Ing. Jindřich Frič, PhD., ředitel

Osoby oprávnené pre vecné a obchodné rokovania:

bezpečnosti a strategií
IČO: 44994575
DIČ: CZ44994575
Zapísaný v: rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném MŠMT

Spoločník č. 2

Obchodné meno: Výzkumný Ústav Železniční, a. s.
Sídlo: Novodvorská 1698/138b, 142 00 Praha 4, ČR
Štatutárny orgán: Ing. Martin Bělčík, předseda představenstva
Ing. Ondřej Fanta, Ph.D, člen představenstva

Osoby oprávnené pre vecné
a obchodné rokovania: Ing. Martin Bělčík, předseda představenstva

IČO: 27257258
DIČ: CZ27257258
Zapísaný v: obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl B,
vložka 10025

(ďalej len „**zhotoviteľ**“, objednávateľ a poskytovateľ ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“
a jednotlivito „**zmluvná strana**“)

Úvodné ustanovenie

V súlade s článkom XII. ods. 3 Dohody sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto dodatku, ktorého predmetom je zmena Dohody v súlade s ustanovením § 18 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní.

Zmluvné strany sa dohodli, že Rámcová dohoda č. 234/D300/2022 sa mení nasledovne:

Článok I. Predmet Dodatku

1. V článku V. ods. 2 uzatvorenej Rámcovej dohody sa dopĺňa písm. j) v tomto znení:
„j) Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho so zaobstaraním predmetu Dohody kedykoľvek počas trvania príslušnej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej objednávateľom ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku za účelom financovania zaobstarania predmetu Dohody podľa tejto Zmluvy, a to zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovania z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a príslušnej Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku a jej príloh vrátane Všeobecných zmluvných podmienok pre také zmluvy a poskytnúť týmto orgánom riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť. Porušenie tejto povinnosti zhotoviteľa je podstatným porušením tejto Dohody, ktoré oprávňuje objednávateľa od tejto Dohody odstúpiť.“

Osobami oprávnenými na výkon kontroly/auditú sú najmä:

- a) objednávateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a ním poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad a ním poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a nimi poverené osoby na výkon kontroly/auditú,
- e) splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítov,

- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží zhotoviteľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Táto povinnosť trvá aj po zániku tejto Dohody. V prípade zmeny vyššie uvedených legislatívnych aktov je zhotoviteľ povinný podriadiť sa kontrole príslušných orgánov tak, aby bol dosiahnutý účel sledovaný týmto zmluvným ustanovením.

Zhotoviteľ sa zaväzuje uchovávať všetku dokumentáciu v origináli z predmetného zmluvného vzťahu po dobu 10 (desiatich) rokov od nadobudnutia účinnosti tejto Dohody.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že ostatné ustanovenia Dohody č. 234/D300/2022 ostávajú týmto Dodatkom nedotknuté a platia v pôvodnom znení.
2. Tento Dodatok podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa na zverejnenie tohto dodatku a svojím podpisom dáva súhlas na jeho zverejnenie v plnom rozsahu.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona o slobode informácií.
4. Ostatné, v Dodatku neupravené práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a s ním súvisiacimi právnymi predpismi účinnými v Slovenskej republike.
5. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po jej podpísaní obdrží štyri (4) vyhotovenia a zhotoviteľ dve (2) vyhotovenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jeho obsahom. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Dodatok pozorne prečítali, porozumeli mu a na dôkaz súhlasu ho podpisujú.

Za objednatel'a:

Za zhotovitel'a:

V Bratislave dňa: 23.12.2022

V Brně dňa: 16.12.2022

Česká zpráva dopravního výzkumu, v. v. i.
Myslíkova 10, Brno 602 00
IČ: 252 28 45 75
DIČ: CZ44944675

.....
Ing. Martin Janáček
generální tajemník
služobného úradu ministerstva

.....
Ing. Jindřich Frič, PhD.
ředitel vedoucího společníka

MINISTERSTVO TRANSPORTU
A VÝSTAVBY
Náměstí slobody 6, 810 03 Bratislava
R.O. BOX 2,100
- 45 -

.....
Ing. Martin Bělčík
předseda představenstva,
generální ředitel společníka č. 2

.....
Ing. Ondřej Fanta, Ph.D.,
člen představenstva společníka č. 2